

**PUBLICATIONS**  
(lucrări publicate)

**Studii și articole (ISI, ERIH) + reviste de specialitate  
cotate A, B, C, D:**

**Studii publicate în România:**

1. *Quintus Horatius Flaccus, Fons Bandusiae*, trad. ap. rut. în „Crisalide”, Revistă literară, nr. 1, mai 1992, p. 11.
2. *Caracterul muncii la români reflectat prin verbele „a lucra” și „a munci”*, în *Buletin științific*, Seria A, Fascicula Filologie, Volumul XI, Baia Mare, 1997, p. 33 - 39.
3. *Vita sine litteris mors est*, în „Vatra”, Târgu-Mureș, 1997, nr. 9, p. 91 - 92.
4. *Sine asumăm universalitatea*, în „Contemporanul. Ideea europeană”, București, anul VIII, 22 ianuarie 1998, nr. 3 - 4, p. 16.
5. *Nevoia de filozofie*, în „Tribuna”, Cluj-Napoca, 1998, nr. 19 - 21 (7 - 27 mai), p. 11.
6. *Historia – magistra vitae*, în „Contemporanul. Ideea europeană”, București, anul VIII, 11 iunie 1998, nr. 23 (424), p. 4 - 5.
7. *Nec scire fas est omnia!*, în „Vatra”, Târgu-Mureș, 1999, nr. 1, p. 45.
8. *Cred într-unul Dumnezeu – fidelitatea traducerilor*, în *Acta Universitatis „Vasile Goldi”*, Arad, vol. 8, 1998, p. 71 - 79.
9. *Probleme ale aspectului temporal în limba română contemporană*, în „Studii și articole”, vol. VII (*Buletin științific*, Fascicula Filologie, Baia Mare, Editura Umbria, Seria A, vol. XII, 1999), p. 45 - 49.
10. *Biblioteca Sighet – memento a ororii comuniste*, în „România km 0”, Revistă de cultură, Anul II, Nr. 1-2 (3), Baia Mare, ianuarie – august 2000, p. 204 - 208.
11. *Lecturi ovidiene în Studii și articole*, vol. VIII, Editura Umbria, Baia Mare, 2001, p. 161 - 169.
12. *Tendințele actuale ale limbii române în muzica hip-hop*, în *Limba și literatura română*, anul XXX (iulie - septembrie), nr. 3, București, 2001, p. 17 - 18.
13. *No iunea „muncă” în limba română*, în *Gheorghe Pop, La ceas aniversar*, Volum omagial, Editura Universității de Nord, Baia Mare, 2001, p. 70 - 83.
14. *Aspecte ale limbii române contemporane în muzica hip-hop*, în *Buletin*

*tiin ific*, Fascicula Filologie, Seria A, vol. XIII, Baia Mare, 2001, p. 63 - 65.

15. *Al XXIII-lea Congres Interna ional de Lingvistic i Filologie Romanic*, în *Nord*, Revist a studen ilor din Universitatea de Nord, Baia Mare, Serie nou , I / 2 / 2002, p. 8 - 9

16. *Omul roman*, în „Vatra”, Târgu Mure , nr. 3 / 4, 2002, p. 127 - 130.

17. *Munca i sclavia în concep ia anticilor*, în *Buletin tiin ific*, Fascicula Filologie, Seria A, vol. XIV, 2003, p. 86 - 98.

18. *Limba român în Ungaria*, în *România km 0*, Revist de cultur , anul IV, nr. 1-2 (6-7), Baia Mare, 2003, p. 153 - 154.

19. *Munca femeilor de-a lungul veacurilor – între degradare i sublim*, în *Buletin tiin ific*, Fascicula Filologie, Seria A, vol. XV, Baia Mare, Editura Universit ii de Nord, 2005, p. 47 - 56.

20. *Periodizarea i pronun area limbii latine* în volumul *Omagiu profesorului septuagenar Victor Iancu*, Cluj - Napoca, Editura Risoprint, 2006, p. 170 - 184.

21. *Radiografia lingvistic a „genera iei urm toare”*, în „Glasul Maramure ului”, nr. 2923 / 11 noiembrie 2006, p. 7, nr. 2929 / 18 noiembrie p. 6, nr. 2935 / 25 noiembrie, p. 6, nr. 2941 / 2 decembrie, p. 6, nr. 2947 / 9 decembrie, p. 6.

22. *Vechi i nou în antroponimia maramure ean*, în *Lucr rile celui de-al XII-lea Simpozion Na ional de Dialectologie*, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2006, p. 333 - 341.

23. *N stru nicii lingvistice*, în „Glasul Maramure ului”, nr. 2995 / 10 februarie 2007, p. 6.

24. *Diploma ie cultural*, în volumul *Din Hiperboreea ... în Iberia. Primele biblioteci române ti din Spania*, editat de Teodor Ardelean i Biblioteca Jude ean „Petre Dulfu” Baia Mare, [Editura Proema], 2007, p. 147 -150.

25. *Stilul i limbajul tinerilor din presa scris maramure ean*, în volumul *Stil i limbaj în mass-media din România*, coordonat de Ilie Rad, [Ia i], Editura Polirom, Colec ia Media, 2007, p. 245 - 280.

26. *Un excurs antroponimic în monahismul ortodox maramure ean*, în volumul *Omagiu P rintelui profesor octogenar Ilie Moldovan*, Baia Mare, Editura Universit ii de Nord, 2008, p. 155 - 168.

27. *Aspecte ale influen ei engleze în româna actual*, în „Studia Universitatis Babe Bolyai”, Studia Ephemerides, anul LIII, nr. 2/2008, p. 193 - 194.

28. *Transformări antroponimice în mediul monahal maramureean*, în *Lucrările celui de-al XIII-lea Simpozion Internațional de Dialectologie*, vol. I, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2009, p. 97 - 112.
29. *Mijloace de îmbogățire a vocabularului reflectate în opera lui Gabriel Liiceanu*, în *Limba română – abordări tradiționale și moderne*, volum editat de G. G. Neamțu, Ștefan Genciu, Adrian Chircu, [Cluj-Napoca], Presa Universitară Clujeană, 2009, p. 137 - 148.
30. *Interferențe multietnice reflectate în antropimia maramureeană (1987 – 2007)*, în „Buletin științific”, Fascicula Filologie, Seria A, anul XVIII, Baia Mare, Editura Universității de Nord, 2009, p. 61 – 75.
31. *Limba de lemn în mesajele funerare de la mica publicitate*, în volumul *Limba de lemn în presă*, coordonat de Ilie Rad, [București], Editura Tritonic, 2009, p. 280 – 293.
32. *Aspecte socio- și psiholingvistice reflectate în realizarea unei anchete antroponimice*, în *Lucrările celui de-al III-lea Simpozion internațional de lingvistic*, București, noiembrie 2009, Academia Română, Institutul de Lingvistic „Iorgu Iordan - Al. Rosetti”, Editura Universității din București, 2010, p. 25-35.
33. *Onomastica din spațiul public românesc actual. Considerente socio- și psiholingvistice ale cercetării*, în „Buletin științific”, Fascicula Filologie, Seria A, anul XIX, Baia Mare, Editura Universității de Nord, 2010, p. 257-274.
34. *A Diachronic Excursion into the Anthroponymy of Eastern Romania*, în „Philologica Jassyensia”, an VI, nr. 1 (11), Iași, Editura Alfa, 2010, p. 57-80.
35. *The Monastic Names in the North-West of Transylvania. A sociolinguistic and Cultural Perspective*, în „Transylvanian Review”, vol. XIX, Supplement nr. 3/ 2010: *Aspect of confessional diversity within the Romanian Space*, p. 193-208.
36. *Antroponime romanice în spațiul maramureean contemporan*, în „Fonetică și dialectologie”, nr. XXIX, Institutul de lingvistic „Iorgu Iordan

– Al. Rosetti”, Bucure ti: Editura Academiei Române, 2010, p. 5-19.

37. *Un excurs diacronic în antroponimia spațiului carpato-danubiano-pontic*, în „Studii clasice”, Vol. 46, Bucure ti, Editura Academiei, 2010, p. 163-183.

38. *Socio- and psycholinguistics aspects reflected in the making of an anthroponymic investigation*, în Oliviu Felecan (coord.), *Onomasticon. Studii despre nume și numire I*, Cluj-Napoca: Editura Mega, p. ?.

39. *Tradition and Modernity in the Anthroponymy from the Iza Valley Area*, în volumul *Cultural Spaces and Archaic Background. The International Conference of Intercultural Studies and Comparativism „Cultural spaces and archaic foundations” Baia Mare 2010*, Baia Mare, Editura Universit ii de Nord, Editura Ethnologica, 2011, p. 639-663.

40. *Socio and Psycholinguistic Considerations on the Onomastics in the Romanian Public Space. Research Preliminaries*, în „Buletinul Universității Petrol-Gaze din Ploiești”, Seria Științe Socio-Umane și Juridice, Vol. LXIII, No. 1/2011, p. 119-128.

41. *Tipologia numelor de firme din spațiul public românesc actual*, în Rodica Zafiu, Camelia U urelu, Helga Bogdan Oprea (eds.): *Limba română: Ipostaze ale variației lingvistice. Actele celui de-al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română (Bucure ti, 3-4 decembrie 2010) (I) Gramatic și fonologie. Lexic, semantic și terminologii. Istoria limbii române, dialectologie și filologie*, Editura Universit ii din Bucure ti, 2011, p. 249-258.

42. Împreună cu Nicolae Felecan, *Structur modern și structur popular în denumirea lunilor anului în limba română (cu date din ALR)*, în Maria Marin, Daniela Răuțu (eds.): *Studii de dialectologie, istoria limbii și onomastic . Omagiu domnului Teofil Teaha*, Bucure ti: Editura Academiei Române, 2011, p. 267-284.

43. Împreună cu Nicolae Felecan, *O lucrare de stilistic a limbii române puțin cunoscută*, în vol. *Filologie și bibliologie. Studii* (coord. Gheorghe Chivu, Alexandru Gafton, Adina Chirilă), Timișoara: Editura Universității

de Vest, 2011, p. 177-187.

44. *Prenumele și numele: între antroponime și nume de branduri*, în Oliviu Felecan (ed.), *Numele și numirea. Actele Conferinței Internaționale de Onomastică Ediția I, Interferențe multietnice în antroponimie*, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2011, p. 57-68.

45. Împreună cu Nicolae Felecan, *Considerații asupra oiconimelor Caila și Purcăreț*, în Manuela Nevaci (ed.), *Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu*, București: Editura Universității din București, 2011, p. 331-336.

46. *Antroponimia maramureșeană – între tradiție și modernitate*, în Oliviu Felecan, Daiana Felecan (eds.), *Confluente lingvistice și filologice*, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2011, p. 395-410.

47. *Observații referitoare la unele supranume colective din nord-vestul României*, în Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (eds.) *Limba română: direcții actuale în cercetarea lingvistică. Vol. II. Lexic, semantică, terminologie. Stilistic, pragmatic, retoric și argumentare. Actele celui de al XI-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică*, (București, 9-10 decembrie 2011), București: Editura Universității din București, 2012, p. 219-228.

48. *Numele actuale – între uz și abuz. Reflectarea lor în mass-media*, în Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen-Ioana Radu (eds.), *Convergențe lingvistice. Lucrările celui de al IV-lea Simpozion internațional de lingvistică* (București, 5-6 noiembrie 2010), București: Editura Universității din București, 2012, p. 83-95.

49. Împreună cu Nicolae Felecan, *Observații cu privire la oiconimele Letca, Lita, Liteni*, în volumul „Cuvinte potrivite”. *Omagiu doamnei Maria Marin la aniversare*, coord. Daniela Răuțu, Adrian Rezeanu, Dana-Mihaela Zamfir, București: Editura Academiei Române, 2013, p. 220-224.

50. *Antroponime neconvenționale „înmatriculate în epoca integrării europene. Cazul plăcuțelor de înmatriculare auto*, în *Proceedings of the European Integration – between Tradition and Modernity Congress*, Târgu-

Mureș, Editura Universității „Petru Maior”, Volume Number 5, 2013, p. 445-455.

51. *Hodonimie românească – între autohtonism și cosmopolitism*, în Oliviu Felecan (ed.), *Proceedings of the Second International Conference on Onomastics "Name and Naming". Onomastics in Contemporary Public Space*, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2013, p. 318-328.

### Lucrări publicate în străinătate:

1. *No iunea „muncă” în latină și în limbile romanice*, în *Actes du XXII<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Bruxelles, 23 - 29 juillet 1998*, Volume IV, *Des mots aux dictionnaires*, Max Niemeyer Verlag, [Tübingen], [2000], p. 213 - 222.

2. *Biblioteca Sighet – mărțurie a ororii comuniste*, în „Limba română”, Chi în u, nr. 3 - 5, anul X, 2000, p. 100 - 103.

3. *Munca – o perspectivă mitologică și religioasă*, în „Convieuirea Együttélés”, Anul 6, nr. 1 - 2, 2002, Szeged, Ungaria, p. 139 - 144.

4. *Différences et convergences dans le langage religieux roumain*, în *Actas del XXIII Congreso Internacional de Linguística y Filología Romanica, Salamanca, 24 - 30 septiembre 2001, Volumen III, Sección 4: Semántica, léxica, lexicología y onomástica*, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 2003, p. 141 - 148.

5. *L'antroponimia rumena tra Est ed Ovest*, în volumul *LA CULTURA RUMENA tra l'Occidente e l'Oriente: gli umanesimi greco-bizantino, latino e slavo*, [Treviso, Italia], [Fondazione Cassamarca], [2004], p. 255 - 266.

6. *Contra limbii moldovenești. Un altfel de argument*, în „Limba română”, Revistă de tiință și cultură, Nr. 1 - 3 / 2006, Anul XVI, Chi în u, p. 61 - 73.

7. *Teribilisme lingvistice*, în „Limba română”, Revistă de tiință și cultură, Nr. 1 - 3 / 2007, Anul XVII, Chi în u, p. 174 - 177.

8. *L'influence des médias sur les noms propres roumains après 1989*, în *Proceedings of the 21<sup>st</sup> International Congress of Onomastic Sciences, Uppsala 19-24 August 2002, Volumen III, Section 2. Names and society. 2b. The conditions*

for names, Institutet för språk och folkminnen, Uppsala, 2007, p. 97 - 107.

**9.** *Influen a limbilor romanice în onomastica românească după 1989*, în *Actes du XXIV<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, (Aberystwyth, 1<sup>er</sup> - 6 août 2004), Volume 4, Section 11: Lexicologie / lexicographie / sémantique. Diachronie et synchronie*, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 2007, p. 47 - 59.

**10.** *Interferența româno-slavă în antroponomia maramureșeană*, în „Limba română”, *Revista de tiință și cultură*, Nr. 10 – 12 (148 - 150) / 2007, Anul XVII, Chișinău, p. 141 – 150.

**11.** *Evenimente tiințifice*, în „Limba română”, *Revista de tiință și cultură*, Nr. 11-12 / 2008, Anul XVIII, Chișinău, p. 84 - 87.

**12.** *Nomi delle istituzioni romene dopo il 1989*, în *I nomi nel tempo e nello spazio. Atti del XXII Congresso Internazionale di Scienze Onomastiche, Pisa, 28 agosto – 4 settembre 2005, Vol. II*, Pisa, ETS: 2008, p. 579 – 594.

**13.** *Onomastica africană*, în „Limba română”, *Revista de tiință și cultură*, Nr. 11-12 / 2009, Anul XIX, Chișinău.

**14.** *De la latina populară la intertextualitate în dialog*, în „Limba română”, *Revista de tiință și cultură*, Nr. 11-12 / 2009, Anul XIX, Chișinău.

**15.** *Romanian – Ukrainian Connections in the Anthroponymy of the Northwestern part of Romania*, în „Names in Multi-Lingual, Multi-Cultural and Multi-Ethnic Contact”, *Proceedings of the 23<sup>rd</sup> International Congress of Onomastic Sciences, August 17-22 2008, York University, Toronto, Canada*, 2009, p. 399 - 407.

**16.** *Împreună cu Daiana Felecan, La satire politique post-communiste illustrée par les sobriquets des politiciens roumains* în „Names in Multi-Lingual, Multi-Cultural and Multi-Ethnic Contact”, *Proceedings of the 23<sup>rd</sup> International Congress of Onomastic Sciences, August 17-22 2008, York University, Toronto, Canada*, 2009, p. 385 - 390.

**17.** *Creativitate lexicală contemporană sau despre „vulgarizarea” limbajului filozofic*, în vol. *Filologia modernă : realizări și perspective în context european. Semiotica și hermeneutica textului*, coord. de Aliona Grati, Inga Ciobanu, Chișinău, 2009, p. 132 - 141.

**18.** *Interférences roumaines - hongroises dans l'anthroponymie de Nord - Ouest de la Roumanie*, în *Actes du XXV<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, (Innsbruck, 2007), Tome III, Section 8: Onomastique*

(*toponymie et anthroponymie*), [Berlin/New York]: De Gruyter, 2010, p. 267-276.

**19.** *Românitatea încotro?*, în „Limba român ”, Revistă de știință și cultură, Nr. 7-8 / 2010, Anul XX, Chișinău.

**20.** *Multiethnic Connections Reflected in the Anthroponymy of a Central European Region*, în „Nomina Africana”, Journal of the Names Society of Southern Africa, vol. 24 (1)/ 2010, p. 1-23.

**21.** *Considérations socio- et psycholinguistiques sur l’onomastique publique roumaine : préliminaires d’une recherche*, în „Onomastica Canadiana”, Volume 92, Nr. 2, December 2010.

**22.** *Avantajele promovării limbii*, în „Limba român ”, Revistă de știință și cultură, Nr. 3-6 (189-192)/ 2011, Anul XXI, Chișinău, p. 119-121.

**23.** *Le monachisme roumain actuel – une perspective anthroponimique (I)*, în „Europa”, Revistă de știință și artă în tranziție, Nr. 7 (an IV), 2011, Novi Sad, Serbia, p. 71-74.

**24.** *Le monachisme roumain actuel – une perspective anthroponimique (II)*, în „Europa”, Revistă de știință și artă în tranziție, Nr. 8 (an IV), 2011, Novi Sad, Serbia, p. 51-54.

**25.** *Una ricerca socio- e psicolinguistica sull’onomastica pubblica rumena*, în „Rivista Italiana di Onomastica” RION, XVII (2011), 1, Societă Editrice Romana, p. 320-322.

**26.** *O jumătate de veac în slujba limbii române*, în „Limba român ”, Revistă de știință și cultură, Nr. 9-10 (195-196)/ 2011, Anul XXI, Chișinău, p. 204-215.

**27.** Împreună cu Daiana Felecan, *Prénoms latins dans l’anthroponymie de la Roumanie orientale*, în *Latin vulgaire – latin tardif IX. Actes du IX<sup>e</sup> colloque international sur le latin vulgaire et tardif, Lyon, 2-6 septembre 2009*, Lyon, Maison de l’Orient de la Méditerranée – Jean Pouilloux, 2012, p. 531-547.

**28.** *Conformity and Nonconformity in Gypsy Names*, în Oliviu Felecan (ed.) *Name and Naming: Synchronic and Diachronic Perspectives*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2012, p. 129-146.



29. *Aspects of Spoken Language in the Romanian Contemporary Music*, în „Europa”, Magazine about Science and Art during the Transition, Nr. 10 (an V), 2012, Novi Sad, Serbia, p. 64-76.
30. Împreună cu Daiana Felecan, *Considérations concernant les zoonymes: attribution et classification des noms dans le cas des chats de compagnie*, în Emili Casanova (ed.), *Onomàstica Mediterrània. Onomàstica d’origen zoonímic i dels intercanvis entre pobles*, València, Editorial Denes, 2012, p. 81-94.
31. *Onomastics in the Contemporary Romanian Public Space: Socio- and Psycholinguistic Research. The Premises of a Grant*, în „Nouvelle Revue d’Onomastique” (NRO), n° 54, 2012, p. 245-262.
32. *Il contatto linguistico romeno-romanzo attuale, riflesso nell’antroponimia*, în Emili Casanova Herrero, Cesáreo Calvo Rigual (eds.) *Actas de 26<sup>é</sup> Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas, Valencia 2010*, Berlin/ Boston: De Gruyter, 2013, vol. V, Sección 6: Descripción histórica y/o sincrónica de las lenguas románicas: onomástica (toponimia y antroponimia), p. 123-134.
33. Împreună cu Nicolae Felecan, *Names of Romanian Places of Worship*, în Oliviu Felecan, Alina Bughe iu (eds.), *Onomastics in Contemporary Public Space*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2013, p. 186-206.
34. *Anthroponyms dans l’odonymie (aspects théoriques)*, în „Nouvelle Revue d’Onomastique” (NRO), n° 55, 2013, p. 213-223.
35. *Unconventional First Names: Between Onomastic Innovations and Illustrious Models*, în Oliviu Felecan, Daiana Felecan (eds.), *Unconventional Anthroponyms: Formation Patterns and Discursive Function*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2014, p. 133-155.